

Sartorius AG  
Jahresabschluss 2010

2010

# Inhalt

## 01 Jahresabschluss und Anhang

- 2 Bilanz
- 3 Gewinn- und Verlustrechnung
- 4 Anhang

## 02 Ergänzende Informationen

- 26 Vorstand und Aufsichtsrat | Mandate
- 28 Impressum

### Zukunftsbezogene Aussagen enthalten Risiken

Dieser Jahresabschluss enthält verschiedene Aussagen, die die zukünftige Entwicklung der Sartorius AG betreffen. Diese Aussagen beruhen sowohl auf Annahmen als auch auf Schätzungen. Obwohl wir davon überzeugt sind, dass diese vorausschauenden Aussagen realistisch sind, können wir hierfür nicht garantieren. Denn unsere Annahmen bergen Risiken und Unsicherheiten, die dazu führen könnten, dass die tatsächlichen Ergebnisse wesentlich von den erwarteten abweichen. Eine Aktualisierung der vorausschauenden Aussagen ist nicht geplant.

Der Jahresabschluss und der Konzernabschluss der Sartorius AG werden ab dem Geschäftsjahr 2001 nicht mehr gemeinsam erläutert. Da die Sartorius AG den Konzernabschluss nach den „International Financial Reporting Standards“ (IFRS) aufgestellt hat, wird der Konzernabschluss separat erläutert.

Im gesamten Geschäftsbericht können durch mathematische Rundungen bei der Addition scheinbare Differenzen auftreten.

Jahresabschluss und Anhang

01

# Bilanz

| Aktiva                                            | Anhang |  | 31.12.2010<br>T€ | 31.12.2009<br>T€ |
|---------------------------------------------------|--------|--|------------------|------------------|
| <b>A. Anlagevermögen</b>                          |        |  |                  |                  |
| I. Immaterielle Vermögensgegenstände              | (4)    |  | 399              | 686              |
| II. Sachanlagen                                   | (5)    |  | 13.023           | 16.663           |
| III. Finanzanlagen                                | (6)    |  | 365.230          | 371.167          |
|                                                   |        |  | 378.652          | 388.516          |
| <b>B. Umlaufvermögen</b>                          |        |  |                  |                  |
| I. Vorräte                                        | (7)    |  | 14.183           | 12.493           |
| II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände | (8)    |  | 26.507           | 27.151           |
| III. Wertpapiere                                  | (9)    |  | 0                | 16.082           |
| IV. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten  |        |  | 4.275            | 321              |
|                                                   |        |  | 44.965           | 56.047           |
| <b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>              | (10)   |  | 746              | 1.002            |
|                                                   |        |  | 424.363          | 445.565          |

| Passiva                     | Anhang | T€     | 31.12.2010<br>T€ | 31.12.2009<br>T€ |
|-----------------------------|--------|--------|------------------|------------------|
| <b>A. Eigenkapital</b>      |        |        |                  |                  |
| I. Gezeichnetes Kapital     | (11)   | 18.720 |                  | 18.720           |
| Nennwert Eigener Anteile    |        | -1.673 |                  |                  |
|                             |        |        | 17.047           |                  |
| II. Kapitalrücklage         |        |        | 101.397          | 101.397          |
| III. Gewinnrücklagen        | (12)   |        | 10.868           | 25.276           |
| IV. Bilanzgewinn            | (12)   |        | 26.983           | 23.082           |
|                             |        |        | 156.295          | 168.475          |
| <b>B. Rückstellungen</b>    | (13)   |        | 35.660           | 32.179           |
| <b>C. Verbindlichkeiten</b> | (14)   |        | 232.408          | 244.911          |
|                             |        |        | 424.363          | 445.565          |

# Gewinn- und Verlustrechnung

|                                                                                                | Anhang | 2010<br>T€ | T€      | 2009<br>T€ |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|---------|------------|
| 1. Umsatzerlöse                                                                                | (18)   | 121.060    |         | 101.029    |
| 2. Verminderung (-)   Erhöhung des Bestands an fertigen und unfertigen Erzeugnissen            | (19)   | 776        |         | -2.607     |
|                                                                                                |        |            | 121.836 | 98.422     |
| 3. Andere aktivierte Eigenleistungen                                                           | (20)   | 165        |         | 290        |
| 4. Sonstige betriebliche Erträge                                                               | (21)   | 20.750     |         | 10.950     |
|                                                                                                |        |            | 20.915  | 11.240     |
|                                                                                                |        |            | 142.751 | 109.662    |
| 5. Materialaufwand                                                                             | (22)   | 49.417     |         | 37.075     |
| 6. Personalaufwand                                                                             | (23)   | 42.721     |         | 42.136     |
| 7. Abschreibungen                                                                              | (24)   | 2.592      |         | 3.259      |
| 8. Sonstige betriebliche Aufwendungen                                                          | (25)   | 38.513     |         | 44.089     |
| 9. Erträge aus Beteiligungen                                                                   | (26)   | 11.345     |         | 24.064     |
| 10. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens                   | (27)   | 0          |         | 14         |
|                                                                                                |        |            | 121.897 | 102.509    |
| <b>11. Überschuss vor Zinsen und Steuern</b>                                                   |        |            | 20.854  | 7.153      |
| 12. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge                                                       | (28)   | 220        |         | 292        |
| 13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen                                                           | (28)   | 5.348      |         | 5.123      |
|                                                                                                |        |            | -5.127  | -4.831     |
| <b>14. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>                                        |        |            | 15.726  | 2.322      |
| 15. Außerordentliche Aufwendungen   Außerordentliches Ergebnis                                 | (29)   |            | -4.369  |            |
| 16. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag   Erstattete Steuern vom Einkommen und vom Ertrag (-) | (30)   | 367        |         | -87        |
| 17. Sonstige Steuern                                                                           |        | 100        |         | 148        |
|                                                                                                |        |            | 467     | 61         |
| <b>18. Jahresüberschuss</b>                                                                    |        |            | 10.890  | 2.261      |
| 19. Gewinnvortrag                                                                              |        |            | 16.092  | 20.821     |
| <b>20. Bilanzgewinn</b>                                                                        |        |            | 26.983  | 23.082     |

# Anhang

| Kapitalflussrechnung                                                                            | 2010<br>T€     | 2009<br>T€      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Periodenergebnis                                                                                | 10.890         | 2.261           |
| Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögens (ohne Finanzanlagen)                         | 2.592          | 3.259           |
| Abnahme (-)   Zunahme der langfristigen Rückstellungen                                          | -554           | -755            |
| Sonstige zahlungsunwirksame Erträge (-)   Aufwendungen (+)                                      | 5.609          | -10.869         |
| <b>Cash Earnings nach DVFA   SG</b>                                                             | <b>18.537</b>  | <b>-6.104</b>   |
| Abnahme (-) der kurzfristigen Rückstellungen                                                    | -781           | -1.195          |
| Verluste (-)   Gewinne aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens                      | -7.769         | 271             |
| Abnahme   Zunahme (-) der Vorräte                                                               | -1.690         | 4.756           |
| Abnahme   Zunahme (-) der kurz- und langfristigen Forderungen sowie anderer Aktiva              | 107            | 13.952          |
| Zunahme   Abnahme (-) der Verbindlichkeiten (ohne Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten) | 31.504         | 14.305          |
| <b>Cashflow aus laufender Geschäftstätigkeit</b>                                                | <b>39.908</b>  | <b>25.985</b>   |
| Einnahmen aus Abgängen von Gegenständen des Anlagevermögens                                     | 32.625         | 35              |
| Ausgaben (-) für Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände                             | -175           | -325            |
| Ausgaben (-) für Investitionen in das Sachanlagevermögen                                        | -1.248         | -1.643          |
| Ausgaben (-) für Investitionen in das Finanzanlagevermögen                                      | -16.160        | -107.352        |
| <b>Cashflow aus der Investitionstätigkeit</b>                                                   | <b>15.042</b>  | <b>-109.285</b> |
| Dividendenzahlung (-)                                                                           | -6.989         | -6.989          |
| Einnahmen aus der Aufnahme   Auszahlungen (-) aus der Tilgung von Finanzkrediten                | -44.007        | 88.566          |
| <b>Cashflow aus der Finanzierungstätigkeit</b>                                                  | <b>-50.996</b> | <b>81.577</b>   |
| <b>Zahlungswirksame Veränderung des Finanzmittelfonds</b>                                       | <b>3.954</b>   | <b>-1.723</b>   |
| <b>Finanzmittelfonds am Anfang der Periode</b>                                                  | <b>321</b>     | <b>2.044</b>    |
| <b>Finanzmittelfonds am Ende der Periode</b>                                                    | <b>4.275</b>   | <b>321</b>      |

In der Kapitalflussrechnung werden die Zahlungsströme nach laufender Geschäftstätigkeit, Investitionstätigkeit und Finanzierungstätigkeit tabellarisch dargestellt.

Die Ermittlung des Cashflows aus laufender Geschäftstätigkeit erfolgt hier durch die indirekte Methode, d.h. zum Jahresüberschuss werden zahlungsunwirksame Aufwendungen addiert, während zahlungsunwirksame Erträge abgesetzt werden.

# Erläuterungen zu den einzelnen Bilanzposten

## 1. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Der Jahresabschluss der Sartorius AG ist nach den Vorschriften des Handelsgesetzbuches (HGB) und des Aktiengesetzes (AktG) unter Berücksichtigung der im Geschäftsjahr 2010 erstmaligen Anwendung sämtlicher durch das Bilanzrechtsmodernisierungsgesetz (BilMoG) geänderten Vorschriften aufgestellt.

Die Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden wurden, soweit durch das Bilanzrechtsmodernisierungsgesetz nicht geändert, gegenüber dem Vorjahr beibehalten. Betroffen von den Umstellungen auf die neuen handelsrechtlichen Vorschriften sind im Wesentlichen der Ausweis der Eigenen Aktien, die Bewertung der Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen, für Altersteilzeit und Jubiläen sowie die Saldierung der insolvenzgeschützten Anlagen bei Rückdeckungsversicherungen zur Sicherung von Altersteilzeitverpflichtungen.

Die Vorjahresvergleichszahlen wurden auf Grund des Wahlrechts des Artikels 67 Abs. 8 Satz 2 EGHGB nicht angepasst.

## 2. Gliederung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung

Um die Klarheit der Darstellung zu vergrößern, sind einzelne Posten der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung zusammengefasst und im Anhang gesondert ausgewiesen.

## 3. Währungsumrechnung

Verbindlichkeiten in Fremdwährung, deren Restlaufzeit nicht mehr als ein Jahr beträgt, werden mit dem Devisenkassamittelkurs am Bilanzstichtag bewertet. Alle übrigen Fremdwährungsverbindlichkeiten werden mit ihrem Umrechnungskurs bei Rechnungsstellung oder dem höheren Devisenkassamittelkurs am Bilanzstichtag bewertet.

Forderungen in Fremdwährung, deren Restlaufzeit nicht mehr als ein Jahr beträgt, werden mit dem Devisenkassamittelkurs am Bilanzstichtag bewertet. Alle übrigen Fremdwährungsforderungen werden mit ihrem Umrechnungskurs bei Rechnungsstellung oder dem niedrigeren Devisenkassamittelkurs am Bilanzstichtag bewertet.

## 4. Immaterielle Vermögensgegenstände

|                                                                                      | Entgeltliche erworbene<br>Konzessionen,<br>gewerbliche Schutzrechte<br>und ähnliche<br>Rechte und Werte sowie<br>Lizenzen an solchen Rechten<br>T€ | Geleistete<br>Anzahlungen<br>T€ | Summe<br>T€ |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------|
| Die immateriellen Vermögensgegenstände entwickelten sich im Geschäftsjahr wie folgt: |                                                                                                                                                    |                                 |             |
| Bruttobuchwerte Stand 01.01.2010                                                     | 3.849                                                                                                                                              | 0                               | 3.849       |
| Investitionen                                                                        | 175                                                                                                                                                | 0                               | 175         |
| Abgänge                                                                              | 480                                                                                                                                                | 0                               | 480         |
| Umbuchungen                                                                          | 0                                                                                                                                                  | 0                               | 0           |
| Bruttobuchwerte Stand 31.12.2010                                                     | 3.544                                                                                                                                              | 0                               | 3.544       |
| Abschreibungen Stand 01.01.2010                                                      | 3.163                                                                                                                                              | 0                               | 3.163       |
| Abschreibungen 2010                                                                  | 430                                                                                                                                                | 0                               | 430         |
| Abgänge                                                                              | 448                                                                                                                                                | 0                               | 448         |
| Abschreibungen Stand 31.12.2010                                                      | 3.145                                                                                                                                              | 0                               | 3.145       |
| Nettobuchwerte Stand 31.12.2010                                                      | 399                                                                                                                                                | 0                               | 399         |
| Nettobuchwerte Stand 31.12.2009                                                      | 686                                                                                                                                                | 0                               | 686         |

Erworbene immaterielle Vermögensgegenstände werden zu Anschaffungskosten, vermindert um planmäßige Abschreibungen, bewertet. Bei voraussichtlich dauernden Wertminderungen werden außerplanmäßige Abschreibungen vorgenommen.

Die immateriellen Vermögensgegenstände werden über eine Nutzungsdauer von zwei bis fünf Jahren planmäßig linear abgeschrieben.

## 5. Sachanlagevermögen

|                                                  | Grundstücke,<br>grundstücks-<br>gleiche Rechte<br>und Bauten<br>einschließlich<br>der Bauten<br>auf fremden<br>Grundstücken<br>T€ | Technische<br>Anlagen<br>und<br>Maschinen<br>T€ | Andere<br>Anlagen<br>und<br>Maschinen<br>T€ | Geleistete<br>Anzahlungen<br>und Anlagen<br>im Bau<br>T€ | Summe<br>T€ |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------|
| Die Sachanlagen haben sich wie folgt entwickelt: |                                                                                                                                   |                                                 |                                             |                                                          |             |
| Bruttobuchwerte Stand 01.01.2010                 | 25.278                                                                                                                            | 12.221                                          | 26.618                                      | 135                                                      | 64.252      |
| Investitionen                                    | 0                                                                                                                                 | 18                                              | 894                                         | 336                                                      | 1.248       |
| Abgänge                                          | 10.848                                                                                                                            | 36                                              | 591                                         | 0                                                        | 11.475      |
| Umbuchungen                                      | 0                                                                                                                                 | 0                                               | 48                                          | -48                                                      | 0           |
| Bruttobuchwerte Stand 31.12.2010                 | 14.430                                                                                                                            | 12.203                                          | 26.969                                      | 423                                                      | 54.025      |
| Abschreibungen Stand 01.01.2010                  | 14.866                                                                                                                            | 10.895                                          | 21.828                                      | 0                                                        | 47.589      |
| Abschreibungen 2010                              | 387                                                                                                                               | 227                                             | 1.547                                       | 0                                                        | 2.161       |
| Abgänge                                          | 8.127                                                                                                                             | 36                                              | 585                                         | 0                                                        | 8.748       |
| Umbuchungen                                      | 0                                                                                                                                 | 0                                               | 0                                           |                                                          |             |
| Abschreibungen Stand 31.12.2010                  | 7.126                                                                                                                             | 11.086                                          | 22.790                                      | 0                                                        | 41.002      |
| Nettobuchwerte Stand 31.12.2010                  | 7.304                                                                                                                             | 1.117                                           | 4.179                                       | 423                                                      | 13.023      |
| Nettobuchwerte Stand 31.12.2009                  | 10.412                                                                                                                            | 1.326                                           | 4.790                                       | 135                                                      | 16.663      |

Die Bewertung des Sachanlagevermögens erfolgt zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten und, soweit abnutzbar, unter Berücksichtigung planmäßiger Abschreibungen. Die Abschreibungen im Jahresabschluss der Sartorius AG erfolgten bis einschließlich 1994 nach der linearen Methode. Für Zugänge zum beweglichen Sachanlagevermögen werden ab dem Geschäftsjahr 1995 die planmäßigen Abschreibungen nach der degressiven Methode vorgenommen, da ab diesem Geschäftsjahr keine Möglichkeit der Inanspruchnahme von Sonderabschreibungen nach § 3 Zonenrandförderungsgesetz mehr besteht.

Steuerliche Vereinfachungsverfahren werden angewendet, soweit sie mit den handelsrechtlichen Grundsätzen ordnungsgemäßer Buchführung vereinbar sind. Bei voraussichtlich dauernden Wertminderungen werden außerplanmäßige Abschreibungen vorgenommen.

Für die Abschreibungen im Anlagevermögen werden folgende Nutzungsdauern zu Grunde gelegt:

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| Gebäude                            | 15 bis 50 Jahre |
| Maschinen                          | 5 bis 15 Jahre  |
| Betriebs- und Geschäftsausstattung | 3 bis 13 Jahre  |

Bei den Abgängen der Position Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken handelt es sich um die Grundstücke und Gebäude am Standort Weender Landstraße, Göttingen, die im Geschäftsjahr zu Buchwerten auf die SIV-Weende GmbH Co. & KG übertragen wurden.

## 6. Finanzanlagevermögen

|                                                           | Anteile an<br>verbundenen<br>Unternehmen<br>T€ | Beteiligungen<br>T€ | Summe<br>T€ |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------|-------------|
| Die Finanzanlagen haben sich<br>folgendermaßen verändert: |                                                |                     |             |
| Bruttobuchwerte Stand 01.01.2010                          | 372.015                                        | 397                 | 372.412     |
| Investitionen                                             | 18.880                                         | 0                   | 18.880      |
| Abgänge                                                   | 24.817                                         | 0                   | 24.817      |
| Umbuchungen                                               | 0                                              | 0                   | 0           |
| Bruttobuchwerte Stand 31.12.2010                          | 366.078                                        | 397                 | 366.475     |
| Abschreibungen Stand 01.01.2010                           | 848                                            | 397                 | 1.245       |
| Abschreibungen 2010                                       | 0                                              | 0                   | 0           |
| Abgänge                                                   | 0                                              | 0                   | 0           |
| Zuschreibungen                                            | 0                                              | 0                   | 0           |
| Abschreibungen Stand 31.12.2010                           | 848                                            | 397                 | 1.245       |
| Nettobuchwerte Stand 31.12.2010                           | 365.230                                        | 0                   | 365.230     |
| Nettobuchwerte Stand 31.12.2009                           | 371.167                                        | 0                   | 371.167     |

Die Bewertung der Finanzanlagen erfolgt zu Anschaffungskosten bzw. zum Nennwert, soweit ihnen am Bilanzstichtag kein dauerhaft niedrigerer Wert beizulegen ist.

Die Investitionen der Sartorius AG in das Finanzanlagevermögen resultieren im Wesentlichen aus Aktienzukaufen der Sartorius Stedim Biotech S.A., Aubagne, Frankreich. Im Geschäftsjahr erwarb die Gesellschaft 502.000 Aktien, mit einem Gesamtwert in Höhe von T€ 15.965.

Durch die Einbringung der Grundstücke und Gebäude der Weender Landstraße in die SIV – Weende GmbH & Co. KG zum Buchwert wurde im Wege der Sacheinlage die Hafteinlage der Sartorius AG bei der SIV – Weende GmbH & Co. KG um T€ 2.720 im Berichtsjahr erhöht.

Ebenfalls wurde im Geschäftsjahr die Sartorius Stedim Nordic A/S mit einem Anteil in Höhe von T€ 101 gegründet.

Bei den Abgängen des Geschäftsjahres handelt es sich um Anteile an der Sartorius Stedim Biotech S.A., Aubagne. Die Sartorius Stedim Biotech S.A. startete im Geschäftsjahr ein Aktienrückkaufprogramm. Die Sartorius AG veräußerte im Rahmen dieses Programms 898.772 Aktien zu einem Buchwert in Höhe von T€ 24.817.

Auf die Aufstellung des Anteilsbesitzes wird verwiesen.

**7. Vorräte**

|                                 | 31.12.2010<br>T€ | 31.12.2009<br>T€ |
|---------------------------------|------------------|------------------|
| Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe | 6.123            | 5.314            |
| Unfertige Erzeugnisse           | 4.385            | 3.676            |
| Fertige Erzeugnisse und Waren   | 3.322            | 3.200            |
| Geleistete Anzahlungen          | 353              | 303              |
|                                 | 14.183           | 12.493           |

Unter den Vorräten werden die Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie die Handelswaren zu durchschnittlichen Anschaffungskosten und die unfertigen und fertigen Erzeugnisse zu Herstellungskosten angesetzt. Diese umfassen neben den direkt zurechenbaren Kosten auch angemessene Teile der Fertigungs- und Materialgemeinkosten sowie den Werteverzehr des Anlagevermögens, soweit er durch die Fertigung veranlasst ist. Zinsen für Fremdkapital werden nicht verrechnet.

Bei den Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen kommt in Teilbereichen das Festwertverfahren zur Anwendung.

Niedrigere Börsen- oder Marktpreise bzw. niedrigere beizulegende Werte werden durch Abschreibungen berücksichtigt. Bestandsrisiken, die sich aus der Lagerdauer sowie geminderter Verwendbarkeit ergeben, sind durch angemessene Wertabschläge berücksichtigt.

**8. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände**

|                                                                             | 31.12.2010<br>T€ | 31.12.2009<br>T€ |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                                  | 4.020            | 3.763            |
| Forderungen gegen verbundene Unternehmen                                    | 20.376           | 20.733           |
| Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht | 0                | 0                |
| Sonstige Vermögensgegenstände                                               | 2.111            | 2.656            |
|                                                                             | 26.507           | 27.152           |

davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr:

|                                            |     |       |
|--------------------------------------------|-----|-------|
| Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | 0   | 0     |
| Sonstige Vermögensgegenstände              | 752 | 1.332 |
|                                            | 752 | 1.332 |

Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände werden unter Berücksichtigung aller erkennbaren Risiken bewertet. Dem allgemeinen Kreditrisiko wird durch eine pauschale Wertberichtigung ausreichend Rechnung getragen. Forderungen aus Rückdeckungsversicherungen, die nicht dem Zugriff aller Gläubiger entzogen sind, werden mit dem geschäftsplanmäßigen Deckungskapital bewertet.

Im Rahmen des Factoringprogramms sind zum 31. Dezember 2010 Forderungen in Höhe von T€ 3.026 (Vorjahr: T€ 3.115) an den Faktor verkauft worden.

**9. Wertpapiere**

|                | 31.12.2010<br>T€ | 31.12.2009<br>T€ |
|----------------|------------------|------------------|
| Eigene Anteile | 0                | 16.082           |

Die Sartorius AG hat aufgrund der Ermächtigung der Hauptversammlung vom 21. Juni 2000 eigene Aktien nach § 71 Abs. 1 Nr. 8 AktG erworben. Entsprechend der gesetzlichen Regelungen bis zum 31. Dezember 2009 wurde in korrespondierender Höhe gemäß § 272 Abs. 4 Satz 1 HGB a.F. eine Rücklage für eigene Anteile gebildet. Die Bildung erfolgte entsprechend § 272 Abs. 4 Satz 3 HGB a.F. aus den anderen Gewinnrücklagen.

Es wurden insgesamt vom 27. Oktober 2000 bis zum Bilanzstichtag 831.944 Stammaktien zu einem Durchschnittskurs von € 11,27 und 840.983 Vorzugsaktien zu einem Durchschnittskurs von € 7,98 erworben. Das entspricht einem Anteil von T€ 1.673 (8,9%) am Grundkapital. Im Geschäftsjahr 2010 wurden keine eigenen Aktien erworben.

Im Geschäftsjahr 2010 wurden die Eigenen Anteile abweichend zum Bruttoausweis der Vorjahre gemäß den durch das Bilanzrechtsmodernisierungsgesetz geänderter Vorschriften (§ 272 Abs. 1a HGB) mit dem Eigenkapital verrechnet.

## 10. Rechnungsabgrenzungsposten

|                                     | 31.12.2010<br>T€ | 31.12.2009<br>T€ |
|-------------------------------------|------------------|------------------|
| Disagio                             | 672              | 960              |
| Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten | 74               | 42               |
|                                     | 746              | 1.002            |

Das Disagio wird über die Laufzeit des zugrunde liegenden Finanzkredits aufgelöst.

## 11. Gezeichnetes Kapital

Das Grundkapital der Sartorius AG ist eingeteilt in 9.360.000 auf den Inhaber lautende Stammaktien und 9.360.000 stimmrechtslose Vorzugsaktien mit einem rechnerischen Nennbetrag von je € 1,00.

Zum 31.12.2010 wurde gemäß § 272 Abs. 1a HGB der rechnerische Nennbetrag der Eigenen Aktien in Höhe von € 1.672.927,00 vom Grundkapital abgesetzt.

## 12. Gewinnrücklagen und Bilanzgewinn

|                                                                                         | T€      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Die Rücklage für eigene Anteile der Sartorius AG wurde im Geschäftsjahr 2010 aufgelöst. |         |
| Stand 01.01.2010                                                                        | 16.082  |
| Auflösung                                                                               | -16.082 |
| Stand 31.12.2010                                                                        | 0       |

|                                                                                              | T€     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Die anderen Gewinnrücklagen haben sich im Geschäftsjahr 2010 wie folgt entwickelt:           |        |
| Stand 01.01.2010                                                                             | 9.194  |
| Umgliederung des Nennbetrages der Eigenen Aktien in das Grundkapital gemäß § 272 Abs. 1a HGB | 1.673  |
| Stand 31.12.2010                                                                             | 10.867 |

Der Bilanzgewinn von T€ 26.983 setzt sich aus dem Gewinnvortrag in Höhe von T€ 16.092 und dem Jahresüberschuss in Höhe von T€ 10.890 zusammen.

## 13. Rückstellungen

|                                                           | 31.12.2010<br>T€ | 31.12.2009<br>T€ |
|-----------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen | 18.214           | 14.614           |
| Steuerrückstellungen                                      | 138              | 341              |
| Sonstige Rückstellungen                                   | 17.308           | 17.224           |
|                                                           | 35.660           | 32.179           |

Die Pensionsrückstellung wird nach versicherungsmathematischen Grundsätzen entsprechend den folgenden Bewertungsannahmen und Bewertungsmethoden gemäß § 249 Abs. 1 HGB in Verbindung mit § 253 Abs. 1 HGB gebildet.

|                                                                                                            | Beginn des<br>Berichtsjahres         | Ende des<br>Berichtsjahres       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| angewandte Rechnungslegungsstandards                                                                       | HGB i.d.F. des BilMoG                |                                  |
| angewandte Bewertungsstandards                                                                             | Projected Unit Credit Method (PUCM)  |                                  |
| Annahmen zu Sterblichkeit und Invalidität                                                                  | „Richttafel 2005G“ von Klaus Heubeck |                                  |
| Abzinsungssatz gemäß RückAbzinsV p.a.<br>(Vereinfachungsregel:<br>Zinssatz bei Restlaufzeit von 15 Jahren) | 5,25 %<br>(Stand:<br>31.12.2009)     | 5,16 %<br>(Stand:<br>31.10.2010) |
| erwartete Rentensteigerung p.a.                                                                            | 2,00 %                               | 2,00 %                           |
| erwartete Einkommensteigerung p.a.<br>– Einzelzusagen<br>– Versorgungsordnung                              | 3,00 %<br>–                          | 3,00 %<br>–                      |
| berücksichtigte Erhöhung der Festbeträge p.a.                                                              | –                                    | –                                |
| Fluktuation                                                                                                | –                                    | –                                |
| rechnungsmäßige Endalter                                                                                   | vorgezogene Altersgrenzen            |                                  |

Das Wahlrecht des Art. 67 Abs. 1 Satz 1 EGHGB, die erforderliche Zuführung zu den Pensionsrückstellungen auf maximal 15 Jahre zu verteilen, wird nicht ausgeübt. Im Geschäftsjahr 2010 wurde die vollständige Zuführung vorgenommen.

Gemäß der BilMoG-Regelungen werden insolvenzgeschützte Anlagen bei Rückdeckungsversicherungen zur Sicherung von Altersteilzeitverpflichtungen mit einen Zeitwert in Höhe von T€ 793, der den Anschaffungskosten entspricht, mit den entsprechenden Pensionsverpflichtungen in Höhe von T€ 1.076 verrechnet.

|                                                                                                                  | €          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Die Rückstellung für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen hat sich im Geschäftsjahr 2010 wie folgt entwickelt: |            |
| Rückstellung zum 31. Dezember 2009                                                                               | 14.613.700 |
| Aufwand für Verteilung Unterschiedsbetrag (außerordentliches Ergebnis)                                           | 4.257.537  |
| Rückstellung zum 1. Januar 2010                                                                                  | 18.871.237 |
| Zinsaufwand                                                                                                      | 966.704    |
| Effekt der Änderung des Rechnungszinses                                                                          | 196.446    |
| sonstige Veränderung                                                                                             | -1.027.450 |
| Brutto-Rückstellung zum 31. Dezember 2010                                                                        | 19.006.937 |
| Deckungsvermögen gemäß § 246 Abs. 2 HGB zum 31.12.2010 (Zeitwert der verpfändeten Rückdeckungsversicherungen)    | 792.710    |
| Netto-Rückstellung zum 31.12.2010                                                                                | 18.214.227 |

Die Pensionsrückstellung betrifft neben der allgemeinen Versorgungsordnung Einzelzusagen an aktive und ehemalige Vorstandsmitglieder sowie leitende Angestellte. Aufgrund der Schließung des allgemeinen Versorgungswerkes in 1983 bezieht sich dieser Teil der Pensionsrückstellung ausschließlich auf Mitarbeiter, deren Arbeitsverhältnis vor dem 1. Januar 1983 begonnen hatte. Die zum 31. Dezember 2010 gebildete Rückstellung entfällt in Höhe von 11,1 Mio. € auf die Allgemeine Versorgungsordnung und in Höhe von 7,9 Mio. € auf Einzelzusagen.

Die sonstigen Rückstellungen werden in Höhe des Erfüllungsbetrages angesetzt, der nach vernünftiger kaufmännischer Beurteilung notwendig ist. Dabei werden bei ihrer Bemessung alle erkennbaren Risiken und ungewissen Verpflichtungen berücksichtigt.

Rückstellungen für Jubiläumswendungen werden nach § 253 Abs. 2 Satz 2 HGB pauschal mit dem von der Deutschen Bundesbank ermittelten durchschnittlichen Marktzinssatz der letzten sieben Jahre abgezinst, der sich bei einer angenommenen Restlaufzeit von 15 Jahren ergibt.

|                                                                        | 31.12.2010<br>T€ | 31.12.2009<br>T€ |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Die sonstigen Rückstellungen enthalten unter anderem folgende Beträge: |                  |                  |
| Restrukturierungsrückstellung                                          | 5.450            | 10.130           |
| Personalkosten                                                         | 5.357            | 2.773            |
| Altersteilzeit                                                         | 2.561            | 1.819            |
| Provisionen, Gutschriften, Boni                                        | 386              | 359              |
| Gewährleistungen                                                       | 820              | 285              |
| Übrige                                                                 | 2.734            | 1.858            |
|                                                                        | 17.308           | 17.224           |

#### 14. Verbindlichkeiten

|                                                                                       | Bilanzausweis<br>31.12.2010<br>T€ | Restlaufzeit<br>von mehr als<br>fünf Jahren<br>T€ | Restlaufzeit<br>bis zu<br>einem Jahr<br>T€ | Bilanzausweis<br>31.12.2009<br>T€ | Restlaufzeit<br>von mehr als<br>fünf Jahren<br>T€ | Restlaufzeit<br>bis zu<br>einem Jahr<br>T€ |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Der Posten setzt sich wie folgt zusammen:                                             |                                   |                                                   |                                            |                                   |                                                   |                                            |
| Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten                                          | 118.116                           | 0                                                 | 3.659                                      | 162.123                           | 0                                                 | 4.784                                      |
| Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen                                                | 381                               | 0                                                 | 381                                        | 197                               | 0                                                 | 197                                        |
| Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen                                      | 8.008                             | 0                                                 | 8.008                                      | 5.582                             | 0                                                 | 5.582                                      |
| Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen                                   | 100.803                           | 0                                                 | 100.803                                    | 72.984                            | 0                                                 | 72.984                                     |
| Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht | 38                                | 0                                                 | 38                                         | 39                                | 0                                                 | 39                                         |
| Sonstige Verbindlichkeiten                                                            | 5.062                             | 0                                                 | 5.062                                      | 3.986                             | 0                                                 | 3.986                                      |
|                                                                                       | 232.408                           | 0                                                 | 117.951                                    | 244.911                           | 0                                                 | 87.572                                     |

|                                                     | 31.12.2010<br>T€ | 31.12.2009<br>T€ |
|-----------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Von den sonstigen Verbindlichkeiten entfallen auf:  |                  |                  |
| Steuern                                             | 1.182            | 646              |
| Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit | 0                | 0                |

Verbindlichkeiten werden mit dem Erfüllungsbetrag angesetzt.

**15. Haftungsverhältnisse**

|                                                           | <b>31.12.2010<br/>T€</b> | 31.12.2009<br>T€ |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|
| Bürgschaften und bürgschafts-<br>ähnliche Verpflichtungen | 9.897                    | 18.735           |

Die Bürgschaften und bürgschaftsähnlichen Verpflichtungen bestehen in Höhe T€ 9.897 gegenüber verbundenen Unternehmen, die im Konzernabschluss einbezogen sind.

**16. Sonstige finanzielle Verpflichtungen**

|                                                                                                                                      | <b>31.12.2010<br/>T€</b> | 31.12.2009<br>T€ |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|
| Neben den Rückstellungen,<br>Verbindlichkeiten und<br>Haftungsverhältnissen bestehen<br>sonstige finanzielle<br>Verpflichtungen aus: |                          |                  |
| Miet- und Leasingverträgen<br>– fällig im Geschäftsjahr 2011<br>(Vorjahr: fällig im<br>Geschäftsjahr 2010)                           | 2.840                    | 1.271            |
| – fällig 2012 bis 2015<br>(Vorjahr: fällig 2011 bis 2014)                                                                            | 1.178                    | 1.051            |
|                                                                                                                                      | <b>4.018</b>             | <b>2.322</b>     |

Von den sonstigen finanziellen Verpflichtungen der Sartorius AG entfallen auf verbundenen Unternehmen T€ 1.767.

**17. Derivative Finanzinstrumente**

Der Sartorius Konzern nutzt derivative Finanzinstrumente zur Sicherung von Währungs- und Zinsänderungsrisiken im operativen Geschäft. Eine Nutzung zu spekulativen Zwecken erfolgt nicht. Kontrahenten dieser Finanzgeschäfte sind ausschließlich Banken mit erstklassiger Bonität. Die Durchführung erfolgt zentral durch die Sartorius AG unter strikter Trennung von Handel, Abwicklung und Kontrolle im Rahmen definierter Limits.

Zur Absicherung zukünftiger Währungsrisiken hat die Sartorius AG zum Bilanzstichtag Devisentermingeschäfte abgeschlossen. Für bestehende Devisentermingeschäfte war zum Bilanzstichtag eine Rückstellung für drohende Verluste aus schwebenden Geschäften in Höhe von T€ 225 zu bilden.

Zum Stichtag hatte die Sartorius AG Devisentermingeschäfte in folgender Höhe abgeschlossen:

|                        | <b>Nominalwerte<br/>31.12.2010<br/>T€</b> | Nominalwerte<br>31.12.2009<br>T€ |
|------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|
| Devisentermingeschäfte | 23.684                                    | 9.308                            |

|                        | <b>Zeitwerte<br/>31.12.2010<br/>T€</b> | Zeitwerte<br>31.12.2009<br>T€ |
|------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|
| Devisentermingeschäfte | 23.459                                 | 9.253                         |

Die Zeitwerte wurden nach der „Marking-to-Market-Methode“ unter der Verwendung von Black-Scholes-Modellen ermittelt.

# Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

## 18. Umsatzerlöse

|                                                                                                   | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Die Umsatzerlöse setzen sich<br>– gegliedert nach geographischen<br>Märkten – wie folgt zusammen: |            |            |
| Inland                                                                                            | 48.059     | 39.714     |
| Ausland                                                                                           | 73.001     | 61.315     |
| Gesamt                                                                                            | 121.060    | 101.029    |

## 19. Verminderung | Erhöhung des Bestands an fertigen und unfertigen Erzeugnissen

|                       | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|-----------------------|------------|------------|
| Fertige Erzeugnisse   | 67         | –645       |
| Unfertige Erzeugnisse | 709        | –1.962     |
|                       | 776        | –2.607     |

## 20. Andere aktivierte Eigenleistungen

|                                                                                  | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Dieser Posten verteilt sich wie folgt<br>auf die Posten des Sachanlagevermögens: |            |            |
| Maschinen                                                                        | 10         | 0          |
| Im Bau befindliche Anlagen                                                       | 83         | 59         |
| Betriebs- und<br>Geschäftsausstattung                                            | 65         | 199        |
| Werkzeuge und Vorrichtungen                                                      | 7          | 32         |
|                                                                                  | 165        | 290        |

## 21. Sonstige betriebliche Erträge

|                                                              | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|--------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Erträge aus dem Verkauf<br>von Finanzanlagevermögen          | 7.769      | 0          |
| Erträge mit verbundenen<br>Unternehmen                       | 5.824      | 4.070      |
| Erträge aus der<br>Währungsumrechnung                        | 4.218      | 2.505      |
| Erträge aus der Auflösung<br>von Wertberichtigungen          | 712        | 508        |
| Staatliche Zulagen, Förderungen<br>und sonstige Subventionen | 319        | 713        |
| Erträge aus der Auflösung<br>von Rückstellungen              | 173        | 1.012      |
| Zuschreibungen auf Wertpapiere<br>des Umlaufvermögens        | 0          | 1.013      |
| Andere Erträge                                               | 1.736      | 1.129      |
|                                                              | 20.751     | 10.950     |

## 22. Materialaufwand

|                                                                                 | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Aufwendungen für Roh-,<br>Hilfs- und Betriebsstoffe sowie<br>für bezogene Waren | 47.606     | 36.048     |
| Aufwendungen für<br>bezogene Leistungen                                         | 1.811      | 1.027      |
|                                                                                 | 49.417     | 37.075     |

## 23. Personalaufwand

|                                      | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Löhne und Gehälter                   | 35.428     | 34.014     |
| Soziale Abgaben                      | 7.293      | 7.034      |
| Aufwendungen für<br>Altersversorgung | 0          | 1.088      |
|                                      | 42.721     | 42.136     |

Im Durchschnitt waren im Geschäftsjahr in der Sartorius AG 729 Mitarbeiter (Vorjahr: 765) beschäftigt.

## 24. Abschreibungen

|                                                                                                | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Abschreibungen auf immaterielle<br>Vermögensgegenstände<br>des Anlagevermögens und Sachanlagen |            |            |
| Planmäßig                                                                                      | 2.592      | 3.259      |

**25. Sonstige betriebliche Aufwendungen**

|                                                       | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|-------------------------------------------------------|------------|------------|
| Kosten für Fremdleistungen                            | 14.464     | 12.281     |
| Provisionen und Lizenzen                              | 5.172      | 4.672      |
| Aufwand aus der Währungsumrechnung                    | 3.708      | 3.103      |
| Rechts- und Beratungskosten inklusive Patentkosten    | 2.253      | 1.776      |
| Kosten für die Restrukturierung                       | 2.179      | 11.448     |
| Kfz- und Leasing-Kosten                               | 1.732      | 1.896      |
| Instandhaltungskosten                                 | 1.723      | 1.007      |
| Ausgangsfrachten und Verpackungskosten                | 1.235      | 1.255      |
| Einzel- und Pauschalwertberichtigungen zu Forderungen | 1.045      | 1.073      |
| Reise-, Bewirtungs- und Repräsentationskosten         | 917        | 1.024      |
| Mieten und Pachten                                    | 617        | 612        |
| Werbekosten                                           | 526        | 1.135      |
| Büro, Post und sonstige Verwaltungskosten             | 281        | 318        |
| Sonstiger Finanzierungsaufwand                        | 143        | 106        |
| Versicherungskosten                                   | 124        | 160        |
| Sonstige Aufwendungen                                 | 2.394      | 2.223      |
|                                                       | 38.513     | 44.089     |

**26. Beteiligungserträge**

|                           | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|---------------------------|------------|------------|
| Erträge aus Beteiligungen | 11.345     | 24.064     |

Bei den Erträgen aus Beteiligungen der Sartorius AG handelt es sich wie im Vorjahr in voller Höhe um Dividendenzahlungen von Tochtergesellschaften.

**27. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens**

|                                  | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|----------------------------------|------------|------------|
| Abschreibungen auf Finanzanlagen | 0          | 14         |
| Abschreibungen auf Eigene Aktien | 0          | 0          |
|                                  | 0          | 14         |

**28. Zinsergebnis**

|                                      | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge | 220        | 292        |
| – davon aus verbundenen Unternehmen  | (211)      | (241)      |
| Zinsen und ähnliche Aufwendungen     | 5.348      | 5.123      |
| – davon an verbundene Unternehmen    | (295)      | (537)      |
|                                      | –5.128     | –4.831     |

Im Zinsaufwand des Geschäftsjahres 2010 sind entsprechend der BilMoG-Regelungen erstmalig der Zinsaufwand aus der Abzinsung der Rückstellung für Pensionen und ähnlichen Verpflichtungen, der Rückstellung für Altersteilzeit, der Rückstellung für Jubiläen sowie der Rückstellung für Restrukturierungskosten in Höhe von T€ 1.323 enthalten.

**29. Außerordentlicher Aufwand | Außerordentliches Ergebnis**

Der außerordentliche Aufwand des Geschäftsjahres resultiert aus der erstmaligen Anwendung des BilMoG. Hier sind die Unterschiedsbeträge der Rückstellungen für Pensionen und ähnlichen Verpflichtungen und der Rückstellung für Altersteilzeit vom 31.12.2009 und 01.01.2010 gemäß Artikel 67 EGHGB ausgewiesen. Die Unterschiedsbeträge sind in voller Höhe im Geschäftsjahr erfasst.

**30. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag**

|                        | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|------------------------|------------|------------|
| Laufende Ertragsteuern | 372        | 106        |
| Latente Steuern        | 0          | –250       |
| Ertragsteuern Vorjahre | –5         | 57         |
|                        | 367        | –87        |

Unter den sonstige Steuern werden im Wesentlichen die Grund- und Kraftfahrzeugsteuer ausgewiesen.

### 31. Latente Steuern

Für die Berechnung der latenten Steuern wird das Temporary-Konzept angewendet. Latente Steuern werden ab 2010 für zeitliche Unterschiede zwischen den handelsrechtlichen und steuerlichen Wertansätzen von Vermögensgegenständen, Schulden und Rechnungsabgrenzungsposten ermittelt. Dabei werden bei der Sartorius AG nicht nur die Unterschiede aus den eigenen Bilanzpositionen einbezogen, sondern auch solche, die bei Personengesellschaften bestehen, an denen die Sartorius AG als Gesellschafter beteiligt ist. Zusätzlich zu den zeitlichen Bilanzierungsunterschieden werden steuerliche Verlustvorträge berücksichtigt. Die Ermittlung der latenten Steuern erfolgt auf Basis des kombinierten Ertragsteuersatzes der Sartorius AG von aktuell 30,0 %. Der kombinierte Ertragsteuersatz umfasst Körperschaftsteuer, Gewerbesteuer und Solidaritäts-

zuschlag. Abweichend hiervon werden latente Steuern aus zeitlichen Bilanzierungsunterschieden bei Beteiligungen in der Rechtsform einer Personengesellschaft auf Basis eines kombinierten Ertragsteuersatzes ermittelt, der lediglich Körperschaftsteuer und Solidaritätszuschlag beinhaltet; dieser beträgt derzeit 15,83 %. Eine sich insgesamt ergebende Steuerbelastung würde in der Bilanz als passive latente Steuer angesetzt werden. Im Falle einer Steuerentlastung würde vom entsprechenden Aktivierungswahlrecht kein Gebrauch gemacht werden. Im Geschäftsjahr ergab sich insgesamt eine – nicht bilanzierte – aktive latente Steuer.

Die latenten Steuern beruhen auf folgenden Differenzen oder steuerlichen Verlustvorträgen:

| Posten                                                                          | Buchwert lt.<br>Handelsbilanz<br>T€ | Buchwerte<br>Buchwert lt.<br>Steuerbilanz<br>T€ | Differenz<br>T€ | Steuersatz<br>% | Latente Steuern |              |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------|
|                                                                                 |                                     |                                                 |                 |                 | aktiv<br>T€     | passiv<br>T€ |
| <b>Aktive latente Steuern</b>                                                   |                                     |                                                 |                 |                 |                 |              |
| Anteile an verbundenen Unternehmen                                              | 149.151                             | 152.534                                         | 3.383           | 30,00 %         | 51              |              |
| Pensionsrückstellungen                                                          | -19.007                             | -13.981                                         | 5.026           | 30,00 %         | 1.508           |              |
| Sonstige Rückstellungen                                                         | -3.487                              | -1.346                                          | 2.141           | 30,00 %         | 642             |              |
| Verlustvorträge – Körperschaft- und Gewerbesteuer                               |                                     |                                                 | 11.000          | 30,00 %         | 3.300           |              |
| Verlustvortrag – § 15a EStG                                                     |                                     |                                                 | 2.105           | 15,83 %         | 333             |              |
|                                                                                 |                                     |                                                 | 23.655          |                 | 5.834           |              |
| <b>Passive latente Steuern</b>                                                  |                                     |                                                 |                 |                 |                 |              |
| zeitliche Bilanzierungsunterschiede bei Beteiligungen an Personengesellschaften | 5.356                               | -1.753                                          | -7.109          | 15,83 %         |                 | -1.125       |
| Aktivüberhang aus Differenzen                                                   |                                     |                                                 | 16.546          |                 | 4.709           |              |

### 32. Sonstige Angaben

#### Erklärung gem. § 285 Nr. 16 HGB

Die nach § 161 AktG vorgeschriebene Erklärung wurde am 10. Dezember 2010 abgegeben und den Aktionären der Sartorius AG auf der Internetseite der Gesellschaft „www.sartorius.com“ dauerhaft zugänglich gemacht.

#### Angabe gem. § 285 Nr. 17 HGB

Die unter den sonstigen betrieblichen Aufwendungen ausgewiesenen Beratungsaufwendungen beinhalten die Kosten der Leistungen des Abschlussprüfers für:

|                                                          | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|----------------------------------------------------------|------------|------------|
| Prüfung des Jahresabschlusses und des Konzernabschlusses | 125        | 122        |
| Sonstige Bestätigungsleistungen                          | 73         | 93         |
| Steuerberatung inkl. Erstellen der Steuererklärungen     | 39         | 12         |
| Sonstige Leistungen                                      | 70         | 118        |
|                                                          | 307        | 345        |

#### Angabe gem. § 285 Nr. 21 HGB

Die nachfolgende Tabelle umfasst sämtliche Geschäfte mit nahe stehenden Unternehmen und Personen im Geschäftsjahr 2010:

|                                                              | Absatz-<br>geschäfte | Beschaffungs-<br>geschäfte | Alle Werte in T€ für das Geschäftsjahr 2010 |                            | Sonstige<br>Geschäfte |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|---------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
|                                                              |                      |                            | Erhaltene<br>Finanzierungen                 | Gegebene<br>Finanzierungen |                       |
| Verbundene Unternehmen                                       | 68.678               | 15.762                     | 48.508                                      | 11.693                     | 37.091                |
| Unternehmen, mit denen ein<br>Beteiligungsverhältnis besteht | 0                    | 365                        | 0                                           | 0                          | 0                     |
| Personen in Schlüsselpositionen                              | 0                    | 0                          | 0                                           | 0                          | 0                     |

#### Angabe gem. § 285 Nr. 27 HGB

Die zugunsten der verbundenen Unternehmen gegebenen Bürgschaften und Garantien für deren lokale Kreditlinien bei den Kreditinstituten in Höhe von T€ 9.897 sind nicht zu bilanzieren, da es auf Basis jeweiligen Umsatz-, Ertrags- und Cashflowplanungen keine Anzeichen dafür gibt, dass die Tochterunternehmen ihren Verpflichtungen gegenüber den Kreditinstituten nicht pünktlich nachkommen.

# Vergütungsbericht

## Vergütung der Aufsichtsratsmitglieder

| in T€                              | 2010       | 2009       |
|------------------------------------|------------|------------|
| <b>Gesamtvergütung</b>             | <b>614</b> | <b>574</b> |
| – Fixe Vergütung                   | 296        | 293        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung        | 149        | 73         |
| – Vergütung für Ausschusstätigkeit | 60         | 60         |
| – Sitzungsgeld                     | 109        | 148        |

### Prof. Dr. Dres. h.c. Arnold Picot (Vorsitzender)

|                                    |            |            |
|------------------------------------|------------|------------|
| <b>Gesamtvergütung</b>             | <b>124</b> | <b>119</b> |
| – Fixe Vergütung                   | 60         | 60         |
| – Erfolgsbezogene Vergütung        | 30         | 15         |
| – Vergütung für Ausschusstätigkeit | 18         | 18         |
| – Sitzungsgeld                     | 16         | 26         |

### Gerd-Uwe Boguslawski\* (Stellvertretender Vorsitzender)

|                                    |           |           |
|------------------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>             | <b>87</b> | <b>88</b> |
| – Fixe Vergütung                   | 40        | 40        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung        | 20        | 10        |
| – Vergütung für Ausschusstätigkeit | 12        | 12        |
| – Sitzungsgeld                     | 15        | 26        |

### Dr. Dirk Basting

|                             |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>35</b> | <b>30</b> |
| – Fixe Vergütung            | 20        | 20        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 10        | 5         |
| – Sitzungsgeld              | 5         | 5         |

### Annette Becker\*

|                             |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>36</b> | <b>31</b> |
| – Fixe Vergütung            | 20        | 20        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 10        | 5         |
| – Sitzungsgeld              | 6         | 6         |

### Christiane Benner\*

|                             |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>36</b> | <b>30</b> |
| – Fixe Vergütung            | 20        | 20        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 10        | 5         |
| – Sitzungsgeld              | 6         | 5         |

### Uwe Bretthauer\*

|                                    |           |           |
|------------------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>             | <b>58</b> | <b>63</b> |
| – Fixe Vergütung                   | 20        | 20        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung        | 10        | 5         |
| – Vergütung für Ausschusstätigkeit | 12        | 12        |
| – Sitzungsgeld                     | 16        | 26        |

| in T€                       | 2010      | 2009      |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <b>Michael Dohrmann*</b>    |           |           |
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>36</b> | <b>31</b> |
| – Fixe Vergütung            | 20        | 20        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 10        | 5         |
| – Sitzungsgeld              | 6         | 6         |

### Dr. Lothar Kappich

|                             |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>36</b> | <b>31</b> |
| – Fixe Vergütung            | 20        | 20        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 10        | 5         |
| – Sitzungsgeld              | 6         | 6         |

### Prof. Dr. Gerd Krieger

|                             |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>34</b> | <b>31</b> |
| – Fixe Vergütung            | 20        | 20        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 10        | 5         |
| – Sitzungsgeld              | 4         | 6         |

### Prof. Dr. rer. nat. Dr.-Ing. Heribert Offermanns

|                             |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>36</b> | <b>31</b> |
| – Fixe Vergütung            | 20        | 20        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 10        | 5         |
| – Sitzungsgeld              | 6         | 6         |

### Dr. Michael Schulenburg

|                             |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>63</b> | <b>68</b> |
| – Fixe Vergütung            | 20        | 20        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 10        | 5         |
| – Ausschussvergütung        | 18        | 18        |
| – Sitzungsgeld              | 15        | 25        |

### Petra Kirchhoff (ab 01.10.2010)

|                             |           |          |
|-----------------------------|-----------|----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>11</b> | <b>–</b> |
| – Fixe Vergütung            | 5         | –        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 3         | –        |
| – Sitzungsgeld              | 3         | –        |

### Manfred Werner (vom 07.03.2010 bis 30.09.2010, bis zum 06.03.2010 ruhte das Mandat)

|                             |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| <b>Gesamtvergütung</b>      | <b>22</b> | <b>21</b> |
| – Fixe Vergütung            | 11        | 13        |
| – Erfolgsbezogene Vergütung | 6         | 3         |
| – Sitzungsgeld              | 5         | 5         |

\* Die Arbeitnehmervertreter haben erklärt, ihre Vergütungen nach den Richtlinien des Deutschen Gewerkschaftsbundes an die Hans Böckler Stiftung abzuführen.

**Vergütung der Vorstandsmitglieder**

| in T€                                                                                  | 2010         | 2009         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Gesamtvergütung</b>                                                                 |              |              |
| <b>Barvergütung</b>                                                                    | <b>1.827</b> | <b>1.390</b> |
| – Fixe Vergütung für das Geschäftsjahr*                                                | 1.079        | 820          |
| – Variable Vergütung für das Geschäftsjahr                                             | 588          | 570          |
| – Abgerechnete variable Vergütung mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage                 | 160          | 0            |
| – Ausgezahlte Phantom Stocks                                                           | 0            | 0            |
| <b>Wertveränderung der Vergütungskomponenten mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage</b>  | <b>984</b>   | <b>605</b>   |
| – Zeitwert der dem Geschäftsjahr zuzuordnenden mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung | 160          | 0            |
| – Veränderung der Zeitwerte der mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung aus Vorjahren  | 0            | 0            |
| – Zeitwert der im Geschäftsjahr zugeteilten Phantom Stocks                             | 407          | 413          |
| – Veränderung der Zeitwerte in Vorjahren zugeteilter Phantom Stocks                    | 417          | 192          |
| <b>Versorgungszusagen</b>                                                              |              |              |
| – Zuführung zur Pensionsrückstellung                                                   | 261          | 66           |
| <b>Dr. Joachim Kreuzburg</b>                                                           |              |              |
| <b>Barvergütung</b>                                                                    | <b>913</b>   | <b>726</b>   |
| – Fixe Vergütung für das Geschäftsjahr*                                                | 525          | 418          |
| – Variable Vergütung für das Geschäftsjahr                                             | 305          | 308          |
| – Abgerechnete variable Vergütung mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage                 | 83           | 0            |
| – Ausgezahlte Phantom Stocks                                                           | 0            | 0            |
| <b>Wertveränderung der Vergütungskomponenten mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage</b>  | <b>554</b>   | <b>363</b>   |
| – Zeitwert der dem Geschäftsjahr zuzuordnenden mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung | 83           | 0            |
| – Veränderung der Zeitwerte der mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung aus Vorjahren  | 0            | 0            |
| – Zeitwert der im Geschäftsjahr zugeteilten Phantom Stocks                             | 211          | 242          |
| – Veränderung der Zeitwerte in Vorjahren zugeteilter Phantom Stocks                    | 260          | 121          |
| <b>Versorgungszusagen</b>                                                              |              |              |
| – Zuführung zur Pensionsrückstellung**                                                 | 261          | 31           |

| in T€                                                                                  | 2010       | 2009       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Jörg Pfirrmann (seit 24.07.2009)</b>                                                |            |            |
| <b>Barvergütung</b>                                                                    | <b>369</b> | <b>144</b> |
| – Fixe Vergütung für das Geschäftsjahr*                                                | 220        | 84         |
| – Variable Vergütung für das Geschäftsjahr                                             | 117        | 60         |
| – Abgerechnete variable Vergütung mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage                 | 32         | 0          |
| – Ausgezahlte Phantom Stocks                                                           | 0          | 0          |
| <b>Wertveränderung der Vergütungskomponenten mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage</b>  | <b>126</b> | <b>39</b>  |
| – Zeitwert der dem Geschäftsjahr zuzuordnenden mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung | 32         | 0          |
| – Veränderung der Zeitwerte der mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung aus Vorjahren  | 0          | 0          |
| – Zeitwert der im Geschäftsjahr zugeteilten Phantom Stocks                             | 81         | 39         |
| – Veränderung der Zeitwerte in Vorjahren zugeteilter Phantom Stocks                    | 13         | –          |
| <b>Reinhard Vogt (seit 24.07.2009)</b>                                                 |            |            |
| <b>Barvergütung</b>                                                                    | <b>545</b> | <b>225</b> |
| – Fixe Vergütung für das Geschäftsjahr*                                                | 334        | 136        |
| – Variable Vergütung für das Geschäftsjahr                                             | 166        | 89         |
| – Abgerechnete variable Vergütung mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage                 | 45         | 0          |
| – Ausgezahlte Phantom Stocks                                                           | 0          | 0          |
| <b>Wertveränderung der Vergütungskomponenten mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage</b>  | <b>180</b> | <b>58</b>  |
| – Zeitwert der dem Geschäftsjahr zuzuordnenden mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung | 45         | 0          |
| – Veränderung der Zeitwerte der mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung aus Vorjahren  | 0          | 0          |
| – Zeitwert der im Geschäftsjahr zugeteilten Phantom Stocks                             | 115        | 58         |
| – Veränderung der Zeitwerte in Vorjahren zugeteilter Phantom Stocks                    | 20         | –          |

\* der Vorstand hat im Geschäftsjahr 2009 auf Teile der erfolgsunabhängigen Vergütung verzichtet.

\*\* Die Zuführung 2010 ist wesentlich beeinflusst durch die Verwendung geänderter Bewertungsannahmen und Methoden im Rahmen der Neuregelung des HGB durch das BilMoG, da der gesamte Zuführungsbetrag aus der Umstellung gemäß Wahlrecht bereits im Geschäftsjahr 2010 erfasst wurde. Bei Verwendung der gleichen Bewertungsparameter wie im Vorjahr hätte sich nur eine Zuführung um rund T€ 39 ergeben.

| in T€                                                                                  | 2010       | 2009       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Dr. Günther Maaz (bis 24.07.2009)</b>                                               |            |            |
| <b>Barvergütung</b>                                                                    | <b>–</b>   | <b>295</b> |
| – Fixe Vergütung für das Geschäftsjahr*                                                | –          | 182        |
| – Variable Vergütung für das Geschäftsjahr                                             | –          | 113        |
| – Abgerechnete variable Vergütung mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage                 | –          | 0          |
| – Ausgezahlte Phantom Stocks                                                           | –          | 0          |
| <b>Wertveränderung der Vergütungskomponenten mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage</b>  | <b>124</b> | <b>145</b> |
| – Zeitwert der dem Geschäftsjahr zuzuordnenden mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung | 0          | 0          |
| – Veränderung der Zeitwerte der mehrjährigen erfolgsbezogenen Vergütung aus Vorjahren  | 0          | 0          |
| – Zeitwert der im Geschäftsjahr zugeteilten Phantom Stocks                             | –          | 74         |
| – Veränderung der Zeitwerte in Vorjahren zugeteilter Phantom Stocks                    | 124        | 71         |
| <b>Versorgungszusagen</b>                                                              |            |            |
| – Zuführung zur Pensionsrückstellung                                                   | –          | 35         |

\* der Vorstand hat im Geschäftsjahr 2009 auf Teile der erfolgsunabhängigen Vergütung verzichtet.

### Vergütung mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage

| in T€                                                                | 2010<br>Zeitwert zum<br>Jahresabschluss<br>31.12.2010 | 2009 |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------|
| <b>Dr. Joachim Kreuzburg</b>                                         |                                                       |      |
| Variable Vergütung mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage 2010         | 166                                                   | 0    |
| – davon im Geschäftsjahr 2010 als Abschlag abgerechnet               | 83                                                    | 0    |
| – davon im Geschäftsjahr 2012 zum dann gültigen Zeitwert abzurechnen | 83                                                    | 0    |
| <b>Jörg Pfirrmann</b>                                                |                                                       |      |
| Variable Vergütung mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage 2010         | 64                                                    | 0    |
| – davon im Geschäftsjahr 2010 als Abschlag abgerechnet               | 32                                                    | 0    |
| – davon im Geschäftsjahr 2012 zum dann gültigen Zeitwert abzurechnen | 32                                                    | 0    |
| <b>Reinhard Vogt</b>                                                 |                                                       |      |
| Variable Vergütung mit mehrjähriger Bemessungsgrundlage 2010         | 90                                                    | 0    |
| – davon im Geschäftsjahr 2010 als Abschlag abgerechnet               | 45                                                    | 0    |
| – davon im Geschäftsjahr 2012 zum dann gültigen Zeitwert abzurechnen | 45                                                    | 0    |

## Komponenten mit langfristiger Anreizwirkung

|                                           | Anzahl<br>Phantom<br>Stocks | Zuteilungs-<br>kurs*<br>in € | Zeitwert bei Gewährung<br>auf den 01.01.<br>des jeweiligen Jahres<br>T€ | Zeitwert zum<br>Jahresabschluss<br>31.12.2010<br>T€ | Ausge-<br>zahlt<br>T€ | aus-<br>übbar |
|-------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|---------------|
| <b>Dr. Joachim Kreuzburg</b>              |                             |                              |                                                                         |                                                     |                       |               |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2005 | 4.053                       | 15,42                        | 63                                                                      | 108                                                 | 0                     | ja            |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2006 | 3.871                       | 21,31                        | 83                                                                      | 103                                                 | 0                     | nein          |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2007 | 3.593                       | 34,79                        | 125                                                                     | 96                                                  | 0                     | nein          |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2008 | 4.754                       | 28,92                        | 138                                                                     | 123                                                 | 0                     | nein          |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2009 | 16.851                      | 8,16                         | 138                                                                     | 323                                                 | 0                     | nein          |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2010 | 8.715                       | 15,78                        | 138                                                                     | 211                                                 | 0                     | nein          |
|                                           | <b>41.837</b>               |                              | <b>685</b>                                                              | <b>964</b>                                          |                       |               |
| <b>Jörg Pffirmann</b>                     |                             |                              |                                                                         |                                                     |                       |               |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2009 | 2.703                       | 8,16                         | 22                                                                      | 52                                                  | 0                     | nein          |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2010 | 3.334                       | 15,78                        | 53                                                                      | 81                                                  | 0                     | nein          |
|                                           | <b>6.037</b>                |                              | <b>75</b>                                                               | <b>133</b>                                          |                       |               |
| <b>Reinhard Vogt</b>                      |                             |                              |                                                                         |                                                     |                       |               |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2009 | 4.054                       | 8,16                         | 33                                                                      | 78                                                  | 0                     | nein          |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2010 | 4.754                       | 15,78                        | 75                                                                      | 115                                                 | 0                     | nein          |
|                                           | <b>8.808</b>                |                              | <b>108</b>                                                              | <b>193</b>                                          |                       |               |
| <b>Dr. Günther Maaz bis 24.07.2009</b>    |                             |                              |                                                                         |                                                     |                       |               |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2005 | 2.594                       | 15,42                        | 40                                                                      | 64                                                  | 0                     | ja            |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2006 | 2.580                       | 21,31                        | 55                                                                      | 69                                                  | 0                     | nein          |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2007 | 1.796                       | 34,79                        | 63                                                                      | 48                                                  | 0                     | nein          |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2008 | 2.507                       | 28,92                        | 73                                                                      | 65                                                  | 0                     | nein          |
| Tranche Phantom Stocks Geschäftsjahr 2009 | 5.162                       | 8,16                         | 42                                                                      | 99                                                  | 0                     | nein          |
|                                           | <b>14.639</b>               |                              | <b>273</b>                                                              | <b>345</b>                                          |                       |               |

Als variable Komponente mit langfristiger Anreizwirkung und Risikocharakter ist im Geschäftsjahr 2005 ein sogenannter Phantom Stock-Plan eingerichtet worden, der die bisherige jährlich abgerechnete aktienkursabhängige Vergütungskomponente ersetzt. Dieser neue Vergütungsbestandteil ist nunmehr abhängig von einer Wertentwicklung der Sartorius Aktie von mindestens drei Jahren, die oberhalb einer festgelegten Mindestwertsteigerung oder der Entwicklung eines Vergleichsindex liegen muss. Mit der Einführung dieser Komponente folgt die Sartorius AG einer Anregung des Deutschen Corporate Governance Kodex. Die konkrete Ausgestaltung dieser Komponente ist im Vergütungsbericht, der Teil des Lageberichts des Sartorius Konzerns ist, erläutert.

## Bezüge und Pensionsansprüche ehemaliger Geschäftsführer

|                                                                                                                        | 2010<br>T€ | 2009<br>T€ |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Bezüge früherer Geschäftsführer und Mitglieder des Vorstandes und deren Hinterbliebenen                                | 282        | 1.084      |
| Pensionsverpflichtungen gegenüber früheren Geschäftsführern und Mitgliedern des Vorstandes und deren Hinterbliebenen** | 5.937      | 4.991      |

\* Durchschnittskurs der letzten 20 Börsenhandelstage des vorangegangenen Geschäftsjahres

\*\* Die Pensionsverpflichtung hat sich zum 31.12.2010 durch Verwendung geänderter Bewertungsannahmen und Methoden im Rahmen der Neuregelung des HGB durch das BilMoG deutlich erhöht, da der gesamte Erhöhungsbetrag gemäß Wahlrecht bereits zum 31.12.2010 bilanziert wurde. Aktivwerte aus verpfändeten Rückdeckungsversicherungen wurden erstmalig nach den Neuregelungen des HGB mit den Verpflichtungen verrechnet. Bei Verwendung der gleichen Bewertungsparameter wie im Vorjahr hätte sich eine Verpflichtung in Höhe von rund T€ 5.090 ergeben.

**Periodenfremde Erträge und Aufwendungen**

Periodenfremde Erträge und Aufwendungen stellen solche Posten dar, die zwar das laufende Ergebnis beeinflussen, die aber Änderungen von Vorgängen vergangener Jahre betreffen. Sie sind im Wesentlichen in den sonstigen betrieblichen Erträgen und im Personalaufwand enthalten.

Die anderen Geschäftsjahren zuzuordnenden Erträge betragen für die Sartorius AG T€ 979 (Vorjahr: T€ 1.673). Darin enthalten sind unter anderem Erträge aus der Auflösung von Wertberichtigungen und der Auflösung von Rückstellungen. Die aperiodischen Aufwendungen der Sartorius AG belaufen sich auf T€ 2.409 (Vorjahr: T€ 12.674) und betreffen insbesondere Abfindungszahlungen.

**Personalstand**

|                                                                 | 2010 | 2009 |
|-----------------------------------------------------------------|------|------|
| Während des Geschäftsjahres waren durchschnittlich beschäftigt: |      |      |
| Weibliche Mitarbeiter                                           | 157  | 168  |
| Männliche Mitarbeiter                                           | 572  | 597  |
| Mitarbeiter                                                     | 729  | 765  |

**Angaben nach § 160 Abs. 1 Nr. 8 AktG**

Folgende Mitteilungen nach § 21 Abs. 1 oder Abs. 1a WpHG liegen zum 31. Dezember 2010 vor:

| Name   Firma                                                                             | Wohnort   Sitz                | Schwellenwert (SW)<br>welcher SW<br>wurde erreicht,<br>über- oder<br>unterschritten | Tag des<br>Erreichens,<br>Über- oder<br>Unterschreitens | Höhe des<br>gehaltenen<br>eigenen Stimm-<br>rechtsanteils<br>(55,59% werden<br>zusätzlich in<br>Erbengemein-<br>schaft nach<br>Horst Sartorius<br>gehalten) | Höhe des<br>gehaltenen<br>gesamten<br>Stimm-<br>rechts-<br>anteils | Angaben<br>zur<br>Zurechnung<br>nach<br>§ 22 WpHG |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Frau C. Franken                                                                          | Bovenden                      | 50%                                                                                 | 01.04.2002                                              | 3,66 %                                                                                                                                                      | 59,25 %                                                            | keine                                             |
| Frau U. Baro                                                                             | München                       | 50%                                                                                 | 01.04.2002                                              | 4,99 %                                                                                                                                                      | 60,58 %                                                            | keine                                             |
| Frau<br>K. Sartorius-Herbst                                                              | Northeim                      | 50%                                                                                 | 01.04.2002                                              | 7,54 %                                                                                                                                                      | 63,13 %                                                            | keine                                             |
| Herr<br>Prof. Dr. A. Picot<br>(Testamentsvoll-<br>strecker, Nachlass<br>Horst Sartorius) | Gauting                       | 50%                                                                                 | 01.04.2002                                              |                                                                                                                                                             | 55,59 %                                                            | alle über<br>Abs. 1<br>Satz 1 Nr. 6               |
| Bio-Rad<br>Laboratories Inc.                                                             | Hercules,<br>Kalifornien, USA | 25%                                                                                 | 19.09.2006                                              |                                                                                                                                                             | 25,02 %                                                            | alle über<br>Abs. 1 Nr. 1                         |

Göttingen, den 22. Februar 2011

Sartorius Aktiengesellschaft  
Der Vorstand

**Vorschlag für die Gewinnverwendung**

Der Vorstand schlägt der Hauptversammlung vor, den zum 31. Dezember 2010 ausgewiesenen Bilanzgewinn der Sartorius AG in Höhe von € 26.982.596,06 wie folgt zu verwenden:

|                                                       | €             |
|-------------------------------------------------------|---------------|
| Zahlung einer Dividende von € 0,60<br>je Stammaktie   | 5.116.833,60  |
| Zahlung einer Dividende von € 0,62<br>je Vorzugsaktie | 5.281.790,54  |
| Vortrag auf neue Rechnung                             | 16.583.971,92 |
|                                                       | 26.982.596,06 |

**Angaben und Vorschlag für die Gewinnverwendung nach § 160 Abs. 1 Nr. 4 AktG**

Der Vorstand ist ermächtigt, mit Zustimmung des Aufsichtsrates die Veräußerung der von der Gesellschaft gehaltenen eigenen Aktien auch in anderer Weise als über die Börse oder durch Angebot an alle Aktionäre im Verhältnis ihrer Beteiligung an der Gesellschaft vorzunehmen, sofern diese Aktien im Rahmen eines Erwerbs von Unternehmen oder Beteiligungen an Unternehmen als Gegenleistung angeboten werden. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist insoweit ausgeschlossen.

## Erklärung des Vorstands

Wir versichern nach bestem Wissen, dass gemäß den anzuwendenden Rechnungslegungsgrundsätzen der Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2010 ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt und im Konzernlagebericht der Geschäftsverlauf einschließlich des Geschäftsergebnisses und die Lage der Gesellschaft so dargestellt sind, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird sowie die wesentlichen Chancen und Risiken der voraussichtlichen Entwicklung der Gesellschaft beschrieben werden.

Göttingen, den 22. Februar 2011

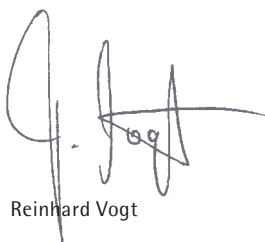
Sartorius Aktiengesellschaft  
Der Vorstand



Dr. Joachim Kreuzburg



Jörg Pfirrmann



Reinhard Vogt

## Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung der Sartorius Aktiengesellschaft, Göttingen, und den mit dem Konzernlagebericht zusammengefassten Lagebericht für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2010 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften liegen in der Verantwortung des Vorstands der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung gemäß § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Vorstands sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlus-

ses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss der Sartorius Aktiengesellschaft, Göttingen, den gesetzlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Hannover, den 22. Februar 2011

Deloitte & Touche GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft



Reker,  
Wirtschaftsprüfer



Tenambergen,  
Wirtschaftsprüfer

Ergänzende Informationen

02

## Aufstellung des Anteilsbesitzes

|                                                                                                                            | Anteil der<br>Sartorius AG<br>am Kapital<br>% | Eigenkapital<br>des letzten<br>Geschäftsjahres<br>T€ | Ergebnis<br>des letzten<br>Geschäftsjahres<br>T€ |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Europa</b>                                                                                                              |                                               |                                                      |                                                  |
| <b>Sartorius AG, Göttingen, Deutschland</b>                                                                                | Mutter                                        | 156.294                                              | 10.889                                           |
| <b>VL Finance S.A.S., Aubagne, Frankreich</b>                                                                              | 100,0                                         | 50.924                                               | 13.357                                           |
| <b>Sartorius Stedim Biotech S.A., Aubagne, Frankreich<br/>mit deren Tochterunternehmen</b>                                 | 74,5                                          | 96.188                                               | 21.064                                           |
| <b>Sartorius Stedim Aseptics S.A., Lourdes, Frankreich</b>                                                                 | 100,0                                         | 3.592                                                | 1.481                                            |
| <b>Sartorius Stedim SUS S.A.R.L., M'Hamdia, Tunesien</b>                                                                   | 100,0                                         | 1.640                                                | 877                                              |
| <b>Sartorius Stedim Biotech GmbH, Göttingen, Deutschland<br/>mit deren Tochterunternehmen</b>                              | 100,0                                         | 81.296                                               | 29.943                                           |
| Sartorius Stedim Belgium N.V., Vilvoorde, Belgien                                                                          | 100,0                                         | 1.276                                                | 274                                              |
| Distribo GmbH, Göttingen, Deutschland *)                                                                                   | 26,0                                          | 556                                                  | 129                                              |
| Sartorius Stedim Nordic A/S, Taastrup, Dänemark                                                                            | 100,0                                         | 42                                                   | -166                                             |
| Sartorius Stedim Systems GmbH, Melsungen, Deutschland<br>mit deren Tochterunternehmen                                      | 100,0                                         | 13.568                                               | -572                                             |
| Sartorius Stedim India Pvt. Ltd., Bangalore, Indien                                                                        | 100,0                                         | 4.642                                                | 413                                              |
| Sartorius Stedim Plastics GmbH, Göttingen, Deutschland                                                                     | 100,0                                         | 2.463                                                | 1.115                                            |
| Munktel & Filtrak GmbH, Bärenstein, Deutschland *)                                                                         | 49,0                                          | 4.379                                                | 764                                              |
| Sartorius Stedim UK Ltd., Epsom, England                                                                                   | 100,0                                         | 1.394                                                | 1.019                                            |
| Sartorius Stedim Lab Ltd., Louth, England                                                                                  | 100,0                                         | 1.443                                                | 678                                              |
| Sartorius Stedim France S.A.S, Aubagne, Frankreich                                                                         | 100,0                                         | 3.197                                                | 1.680                                            |
| Sartorius Stedim Italy S.p.A., Florenz, Italien                                                                            | 100,0                                         | 3.369                                                | 733                                              |
| Sartorius Stedim Netherlands B.V., Nieuwegein, Niederlande                                                                 | 100,0                                         | 701                                                  | 247                                              |
| Sartorius Stedim Austria GmbH, Wien, Österreich                                                                            | 100,0                                         | 668                                                  | 314                                              |
| Sartorius Stedim Poland Sp. z o.o., Kostrzyn, Polen *)                                                                     | 100,0                                         | 202                                                  | 7                                                |
| Sartorius Stedim Switzerland AG, Tagelswangen, Schweiz                                                                     | 100,0                                         | 3.876                                                | 498                                              |
| Sartorius Stedim Spain S.A., Madrid, Spanien                                                                               | 100,0                                         | -375                                                 | 263                                              |
| Sartorius Stedim Hungaria Kft., Budapest, Ungarn *)                                                                        | 100,0                                         | 318                                                  | 18                                               |
| Sartorius Stedim Filters Inc., Yauco, Puerto Rico                                                                          | 100,0                                         | 5.577                                                | 4.412                                            |
| Sartorius Stedim North America Inc., Bohemia, New York, USA<br>mit deren Tochterunternehmen                                | 100,0                                         | 35.388                                               | 2.640                                            |
| Sartorius Stedim SUS Inc., Concord, USA                                                                                    | 100,0                                         | 8.501                                                | 1.716                                            |
| Sartorius Stedim Australia Pty. Ltd., Dandenong South, Victoria, Australien                                                | 100,0                                         | 1.410                                                | 1.184                                            |
| Sartorius Stedim Biotech (Beijing) Co. Ltd., Beijing, China                                                                | 100,0                                         | 1.251                                                | 364                                              |
| Sartorius Stedim Japan K.K., Tokio, Japan                                                                                  | 100,0                                         | 2.519                                                | 1.044                                            |
| Sartorius Stedim Malaysia Sdn. Bhd., Kuala Lumpur, Malaysia                                                                | 100,0                                         | 953                                                  | 368                                              |
| Sartorius Stedim Singapore Pte. Ltd., Singapur                                                                             | 100,0                                         | 918                                                  | 576                                              |
| <b>Sartorius Mechatronics Belgium N.V., Vilvoorde, Belgien</b>                                                             | 100,0                                         | -366                                                 | -176                                             |
| <b>Denver Instrument GmbH, Göttingen, Deutschland</b>                                                                      | 100,0                                         | 1.483                                                | 89                                               |
| <b>Sartorius Mechatronics C&amp;D GmbH &amp; Co. KG,<br/>Aachen, Deutschland einschließlich Sartorius-Verwaltungs-GmbH</b> | 100,0                                         | -3.052                                               | 260                                              |
| <b>Sartorius Mechatronics T&amp;H Hamburg GmbH, Hamburg, Deutschland<br/>mit deren Tochterunternehmen</b>                  | 100,0                                         | 18.101                                               | 199                                              |
| <b>Sartorius Mechatronics India Pvt. Ltd., Bangalore, Indien</b>                                                           | 100,0                                         | 5.757                                                | 578                                              |

\*) Da die Abschlüsse der mit \*) gekennzeichneten Tochtergesellschaften zum Zeitpunkt der Aufstellung des Jahresabschlusses nicht vorlagen, wurden die Angaben aus den Jahresabschlüssen 2009 berücksichtigt.

|                                                                                           | Anteil der<br>Sartorius AG<br>am Kapital<br>% | Eigenkapital<br>des letzten<br>Geschäftsjahres<br>T€ | Ergebnis<br>des letzten<br>Geschäftsjahres<br>T€ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Sartorius Corporate Administration GmbH, Göttingen, Deutschland                           | 100,0                                         | 639                                                  | 510                                              |
| SI Weende-Verwaltungs-GmbH, Göttingen, Deutschland                                        | 100,0                                         | 24                                                   | -1                                               |
| SIV Weende GmbH & Co. KG, Göttingen, Deutschland                                          | 100,0                                         | 2.783                                                | 53                                               |
| SI Grone 1-Verwaltungs-GmbH, Göttingen, Deutschland                                       | 100,0                                         | 25                                                   | 0                                                |
| SIV Grone 1 GmbH & Co. KG, Göttingen, Deutschland                                         | 100,0                                         | 10                                                   | 0                                                |
| SI Grone 2-Verwaltungs-GmbH, Göttingen, Deutschland                                       | 100,0                                         | 25                                                   | 0                                                |
| SIV Grone 2 GmbH & Co. KG, Göttingen, Deutschland                                         | 100,0                                         | 10                                                   | 0                                                |
| Sartorius Beteiligungs GmbH, Göttingen, Deutschland                                       | 100,0                                         | 25                                                   | 0                                                |
| Sartorius Mechatronics UK Ltd., Epsom, England                                            | 100,0                                         | 2.145                                                | 231                                              |
| Sartorius Mechatronics France S.A.S, Palaiseau, Frankreich                                | 100,0                                         | 385                                                  | -283                                             |
| Sartorius Mechatronics Italy S.r.L., Florenz, Italien                                     | 100,0                                         | 976                                                  | 40                                               |
| Sartorius Mechatronics Netherlands B.V., Nieuwegein, Niederlande                          | 100,0                                         | -358                                                 | 162                                              |
| Sartorius Mechatronics Austria GmbH, Wien, Österreich                                     | 100,0                                         | 3.008                                                | 333                                              |
| Sartorius Mechatronics Poland Sp. z o.o., Kostrzyn, Polen *)                              | 100,0                                         | 543                                                  | 192                                              |
| ZAO Sartogom, St. Petersburg, Russland *)                                                 | 51,0                                          | 76                                                   | 86                                               |
| OOO Sartorius ICR, St. Petersburg, Russland                                               | 100,0                                         |                                                      |                                                  |
| Sartorius Mechatronics Switzerland AG, Dietikon, Schweiz                                  | 100,0                                         | -314                                                 | -76                                              |
| Sartorius Mechatronics Spain S.A., Madrid, Spanien                                        | 100,0                                         | -795                                                 | 117                                              |
| Sartorius Mechatronics Hungaria Kft., Budapest, Ungarn *)                                 | 100,0                                         | 657                                                  | 72                                               |
| <b>Amerika</b>                                                                            |                                               |                                                      |                                                  |
| Sartorius North America Inc., Bohemia, New York, USA<br>mit deren Tochterunternehmen      | 100,0                                         | 24.167                                               | 0                                                |
| Sartorius Mechatronics Corporation, Bohemia, New York, USA                                | 100,0                                         | 7.180                                                | -957                                             |
| Sartorius TCC Company, Arvada, USA                                                        | 100,0                                         | 6.498                                                | 81                                               |
| Sartorius Mechatronics Canada Inc., Mississauga, Kanada                                   | 100,0                                         | 108                                                  | -152                                             |
| <b>Asien   Pazifik (Mechatronik)</b>                                                      |                                               |                                                      |                                                  |
| Sartorius Mechatronics Australia Pty. Ltd., Dandenong South,<br>Victoria, Australien      | 100,0                                         | 371                                                  | 207                                              |
| Denver Instrument (Beijing) Co., Limited, Beijing, China                                  | 100,0                                         | 4.964                                                | 84                                               |
| Sartorius Scientific Instruments (Beijing) Co. Ltd., Beijing, China                       | 100,0                                         | 14.639                                               | 2.759                                            |
| Sartorius Mechatronics Hong Kong Ltd., Kowloon, Hong Kong<br>mit deren Tochterunternehmen | 100,0                                         | 3.709                                                | 1.288                                            |
| Sartorius Mechatronics Korea Ltd., Seoul, Südkorea                                        | 100,0                                         | 2.753                                                | 544                                              |
| PT. Sartorius Mechatronics Indonesia, Jakarta, Indonesien *)                              | 95,0                                          | 39                                                   | 19                                               |
| Sartorius Mechatronics Japan K.K., Tokio, Japan                                           | 100,0                                         | 6.783                                                | 1.257                                            |
| Sartorius Mechatronics Philippines Inc., Makati City, Philippinen *)                      | 100,0                                         | 268                                                  | 69                                               |
| Sartorius Mechatronics Singapore Pte. Ltd., Singapur                                      | 100,0                                         | 870                                                  | 162                                              |
| Sartorius Mechatronics (Thailand) Co. Ltd., Bangkok, Thailand                             | 49,0                                          | 280                                                  | 134                                              |
| Sartorius Argentina S.A., Buenos Aires, Argentinien *)                                    | 99,0                                          | 372                                                  | 97                                               |
| Sartorius do Brasil Ltda., Sao Paulo, Brasilien *)                                        | 100,0                                         | -673                                                 | -297                                             |
| Sartorius de Mexico S.A. de C.V., Naucalpan, Mexiko *)                                    | 99,0                                          | 189                                                  | 78                                               |

\*) Da die Abschlüsse der mit \*) gekennzeichneten Tochtergesellschaften zum Zeitpunkt der Aufstellung des Jahresabschlusses nicht vorlagen, wurden die Angaben aus den Jahresabschlüssen 2009 berücksichtigt.

# Vorstand und Aufsichtsrat

während des Geschäftsjahres 2010<sup>1)</sup>

## Vorstand

**Dr. rer. pol. Joachim Kreuzburg**  
Dipl.-Ingenieur  
Vorsitzender  
Arbeitsdirektor  
Operations, Personal, Recht, Revision  
und Kommunikation  
geb. 22. April 1965  
Hannover  
Mitglied seit 11. November 2002  
Sprecher vom 01. Mai 2003 bis  
10. November 2005  
Vorsitzender seit 11. November 2005  
Arbeitsdirektor seit 24. Juli 2009  
Bestellung bis 10. November 2015

**Jörg Pfirrmann**  
Dipl.-Ökonom  
Finanzen, IT und  
Allgemeine Verwaltung  
geb. 30. November 1972  
Nörten-Hardenberg  
Mitglied seit 24. Juli 2009  
Bestellung bis 23. Juli 2012

**Reinhard Vogt**  
Industriekaufmann  
Marketing, Vertrieb und Service  
geb. 04. August 1955  
Dransfeld  
Mitglied seit 24. Juli 2009  
Bestellung bis 23. Juli 2014

## Aufsichtsrat

**Prof. Dr. Dres. h.c. Arnold Picot**  
Dipl.-Kaufmann,  
Universitätsprofessor  
Vorsitzender  
Vorstand des Instituts für  
Information, Organisation und  
Management,  
Fakultät für Betriebswirtschaft der  
Ludwig-Maximilians-Universität  
in München,  
Gauting

**Gerd-Uwe Boguslawski**  
Dipl.-Sozialwirt  
Stellvertretender Vorsitzender  
1. Bevollmächtigter der IG Metall  
Süd-Niedersachsen-Harz,  
Northeim

**Dr. Dirk Basting**  
Dipl.-Chemiker  
Fort Lauderdale,  
USA

**Annette Becker**  
Personalfachkauffrau  
Betriebsratsvorsitzende der Sartorius  
Corporate Administration GmbH,  
Göttingen

**Christiane Benner**  
Dipl.-Soziologin  
Gewerkschaftssekretärin  
IG Metall Vorstand,  
Frankfurt am Main

**Uwe Bretthauer**  
Dipl.-Ingenieur  
Betriebsratsvorsitzender der  
Sartorius AG,  
Göttingen

**Michael Dohrmann**  
Feinmechaniker  
Betriebsratsvorsitzender  
der Sartorius Stedim Biotech GmbH,  
Göttingen

**Dr. Lothar Kappich**  
Dipl.-Ökonom  
Geschäftsführer der  
ECE Projektmanagement  
GmbH & Co. KG,  
Hamburg

**Petra Kirchhoff**  
Dipl.-Volkswirtin  
Mitglied seit 01.10.2010  
Leiterin Unternehmenskommunikation,  
Sartorius Corporate  
Administration GmbH,  
Göttingen

**Prof. Dr. Gerd Krieger**  
Rechtsanwalt  
Honorarprofessor an der  
Heinrich-Heine-Universität  
in Düsseldorf,  
Düsseldorf

**Prof. Dr. rer. nat. Dr.-Ing. E.h.  
Heribert Offermanns**  
Dipl.-Chemiker  
Honorarprofessor an der  
Johann Wolfgang Goethe-Universität  
in Frankfurt am Main,  
Hanau

**Dr. Michael Schulenburg**  
Dipl.-Ingenieur  
Unternehmensberater,  
Mettmann

**Manfred Werner**  
Dipl.-Ökonom  
Mitglied bis 30.09.2010  
Leiter Administration, Organisation  
und Revision, Sartorius Corporate  
Administration GmbH,  
Göttingen

## Ausschüsse des Aufsichtsrats

**Präsidialausschuss**  
Prof. Dr. Dres. h.c. Arnold Picot  
(Vorsitzender)  
Gerd-Uwe Boguslawski  
Uwe Bretthauer  
Dr. Michael Schulenburg

**Auditausschuss**  
Dr. Michael Schulenburg  
(Vorsitzender)  
Gerd-Uwe Boguslawski  
Uwe Bretthauer  
Prof. Dr. Dres. h.c. Arnold Picot

**Vermittlungsausschuss**  
Prof. Dr. Dres. h.c. Arnold Picot  
(Vorsitzender)  
Gerd-Uwe Boguslawski  
Uwe Bretthauer  
Dr. Michael Schulenburg

**Nominierungsausschuss**  
Prof. Dr. Gerd Krieger  
Prof. Dr. Dres. h.c. Arnold Picot  
Dr. Michael Schulenburg

**Mandate des Vorstands<sup>1)</sup>****Stand 31. Dezember 2010****Dr. rer. pol. Joachim Kreuzburg**

Président Directeur Général von:

- Sartorius Stedim Biotech S.A., Frankreich<sup>2)</sup>

Im Aufsichtsrat von:

- Sartorius Stedim Biotech GmbH, Deutschland,

Stellvertretender Vorsitzender<sup>2)</sup>

Im Board of Directors von:

- Sartorius Stedim North America, Inc., USA<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim SUS, Inc., USA<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim Filters, Inc., Puerto Rico<sup>2)</sup>
- Sartorius Mechatronics Japan K.K., Japan<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim Japan K.K., Japan<sup>2)</sup>
- Denver Instrument (Beijing) Co. Ltd., China<sup>2)</sup>
- Sartorius Scientific Instruments (Beijing) Co. Ltd., China<sup>2)</sup>
- Sartorius Mechatronics Hong Kong Ltd., China<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim Lab Ltd., Großbritannien<sup>2)</sup>

Im Regionalbeirat von:

- Commerzbank AG, Hamburg, Deutschland<sup>3)</sup>

Im Beirat von:

- Hameln Group GmbH, Deutschland<sup>3)</sup>

Im Wirtschaftsbeirat von:

- Norddeutsche Landesbank, Deutschland<sup>3)</sup>

**Jörg Pfirrmann**

Im Verwaltungsrat von:

- Sartorius Mechatronics Switzerland AG, Schweiz<sup>2)</sup>

Im Board of Directors von:

- Sartorius North America, Inc., USA<sup>2)</sup>
- Sartorius Mechatronics Corporation, USA<sup>2)</sup>

- Sartorius TCC Company, USA<sup>2)</sup>

- Sartorius Stedim UK Ltd., Großbritannien<sup>2)</sup>

Im Comité Exécutif von:

- Sartorius Stedim France S.A.S., Frankreich<sup>2)</sup>

Im Consiglio di Amministrazione von:

- Sartorius Stedim Italy S.p.A., Italien<sup>2)</sup>

Im Consejo de Administracion von:

- Sartorius Stedim Spain S.A., Spanien<sup>2)</sup>

Im Aufsichtsrat von:

- Sartorius Stedim Nordic A/S, Dänemark<sup>2)</sup>

**Reinhard Vogt**

Im Conseil d'Administration von:

- Sartorius Stedim Biotech S.A., Frankreich<sup>2)</sup>

Im Board of Directors von:

- Sartorius Stedim North America, Inc., USA<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim SUS, Inc., USA<sup>2)</sup>
- Denver Instrument (Beijing) Co. Ltd., China<sup>2)</sup>
- Sartorius Scientific Instruments (Beijing) Co. Ltd., China<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim Biotech (Beijing) Co. Ltd., China<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim India Pvt. Ltd., Indien<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim Malaysia Sdn. Bhd., Malaysia<sup>2)</sup>
- Sartorius Mechatronics Hong Kong Ltd., China<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim Australia Pty. Ltd., Australien<sup>2)</sup>

Im Verwaltungsrat von:

- Sartorius Stedim Switzerland AG, Schweiz, Vorsitzender<sup>2)</sup>

**Mandate des Aufsichtsrats<sup>1)</sup>****Stand 31. Dezember 2010****Prof. Dr. Dres. h.c. Arnold Picot**

Im Conseil d'Administration von:

- Sartorius Stedim Biotech S.A., Frankreich<sup>2)</sup>

Im Aufsichtsrat von:

- Sartorius Stedim Biotech GmbH, Deutschland, Vorsitzender<sup>2)</sup>
- Takt AG, Deutschland<sup>3)</sup>
- Wissenschaftliches Institut für Infrastruktur und Kommunikationsdienste GmbH und WIK-Consult GmbH, Deutschland<sup>3)</sup>

**Gerd-Uwe Boguslawski**

Im Aufsichtsrat von:

- Demag Cranes & Components GmbH, Deutschland<sup>3)</sup>
- Demag Cranes AG, Deutschland<sup>3)</sup>

**Dr. Dirk Basting**

Keine

**Annette Becker**

Keine

**Christiane Benner**

Im Aufsichtsrat von:

- T-Systems International GmbH, Deutschland<sup>3)</sup>

**Uwe Bretthauer**

Keine

**Michael Dohrmann**

Keine

**Dr. Lothar Kappich**

Keine

**Petra Kirchhoff**

Keine

**Prof. Dr. Gerd Krieger**

Im Aufsichtsrat von:

- ARAG Lebensversicherungs-AG, Deutschland<sup>3)</sup>
- ARAG Krankenversicherungs-AG, Deutschland<sup>3)</sup>

**Prof. Dr. rer. nat. Dr.-Ing. E.h.****Heribert Offermanns**

Keine

**Dr. Michael Schulenburg**

Im Verwaltungsrat von :

- TÜV Rheinland, Berlin, Brandenburg, Pfalz e.V., Köln<sup>3)</sup>

Im Beirat von:

- Lohmann GmbH & Co. KG, Deutschland<sup>3)</sup>

**Manfred Werner bis 30.09.2010**

Im Consejo de Administración von:

- Sartorius Mechatronics Spain S.A., Spanien, Presidente<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim Spain S.A., Spanien, Presidente<sup>2)</sup>

Im Raad van Bestuur von:

- Sartorius Mechatronics Belgium N.V., Belgien<sup>2)</sup>
- Sartorius Stedim Belgium N.V., Belgien<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Angaben gemäß § 285 Nr. 10 HGB<sup>2)</sup> konzerninterne Mandate<sup>3)</sup> externe Mandate des Vorstands und des Aufsichtsrats  
Stand 31. Dezember 2010

# Impressum

**Herausgeber**

Sartorius AG  
Konzernkommunikation  
37070 Göttingen

**Redaktionsschluss**

9. März 2011

**Veröffentlichung**

10. März 2011

Dieser Jahresabschluss liegt auch  
in englischer Sprache vor.

Sartorius AG  
Weender Landstraße 94–108  
37075 Göttingen

Telefon 0551.308.0  
Fax 0551.308.3289

[info@sartorius.com](mailto:info@sartorius.com)  
[www.sartorius.com](http://www.sartorius.com)

turning science **into solutions**